

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たかひに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを受する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき 人口 / 230,699人 男117,312人 世帯数 / 66,741世帯
(54.1.31現在) (前月より+218人) 女113,387人 (前月より+25世帯)

発行 / 柏市役所(〒277 千葉県柏市柏5-10-1 ☎0471-67-1111) 編集 / 市長公室広報広聴課 発行日 / 毎月1日・15日



緑の中、地域住民の利用を待つばかりの南部近隣センター

近隣センター開館間近

コミュニティ施設が四地区に

最近、コミュニティづくりという言葉がよく使われています。これは、地域の中に住む人と人のふれあいの中で、地域のことにお互いに関心を持ち合う共同社会「コミュニティ」を育てようというものです。市では、このコミュニティづくりの一つの核として、近隣センターづくりを力を入れています。今年度は南部地区、豊四季台地区、西原地区、田中地区に建設しています。現在、旭町と

千代田町に近隣センターがありますが、規模も小さく集会的なものになっていました。しかし、今度オープンする近隣センターは図書館分館、出張所、公民館なども設けられる多目的施設なのです。すでに、南部地区、豊四季台地区の近隣センターがほぼ完成し、地域の住民の手によって、完成記念行事が催されようとしています。そこで、今号では近隣センターの役割について考えてみました。

急速に発展する都市では、地域の中に住む人同士のふれあいが少なくなりがちです。まして、ベッドタウン化した首都近郊都市ではなおさらです。お隣りに住んでいる人がどんな人かわからないなどというのが現実のようです。市では、柏に住んでよかった子供たちも住まわせたいなど、柏を自分のふるさとと感じられるようなまちづくりを進めていこうとしています。

急遽に発展する都市では、地域の中に住む人同士のふれあいが少なくなりがちです。まして、ベッドタウン化した首都近郊都市ではなおさらです。お隣りに住んでいる人がどんな人かわからないなどというのが現実のようです。市では、柏に住んでよかった子供たちも住まわせたいなど、柏を自分のふるさとと感じられるようなまちづくりを進めていこうとしています。

建設計画に地元の声を反映させる

この近隣センターが地上げられるまでに、市では、近隣センター建設計画の段階から地域住民との話し合いを何回となく行ってきました。地元の声を聞くことによっ

て、その地域で必要としているものを重点的に配置しようとのねらいからです。各地区の近隣センターには、その地域の住民の要望に基づいて和

室や会議室など、さまざまな設備が設けられました。遊戯工作室や料理実習室、住民相互の情報を伝達する掲示板などのほか、田中地区のセンターには小体育館が、豊四季台には青少年のための音楽室が、南部には浴室もあります。

図書館分館 出張所も

そのために、道路、下水道などの生活関連施設の整備とともに、教養や娯楽、スポーツや地域活動を通して、地域の人が自由にふれあい、交流を図ることができるようになることを目指しています。この近隣センターは、住民同士が心のふれあいを通じて、地域のことに関心を持ち合う共同社会「コミュニティ」が育てばとの願いをこめて建てられているものです。

今年度は、南部地区、豊四季台地区、西原地区、田中地区に各一館ずつ計四館が建設されます。南部、豊四季台の近隣センターは、二月末にほぼ完成し、西原、田中は三月末に完成いたします。今後そのほかの地区にも中学校の学区程度を範囲として近隣センターを次々と建設していく予定です。

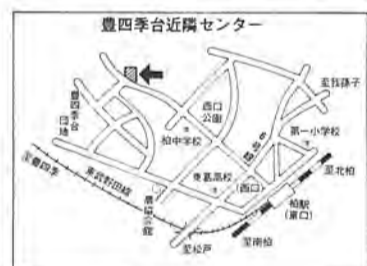
住民の住民による 住民のための施設

「住民の住民による住民のための施設」近隣センターの主役はあくまでも住民です。もちろん、基本的には市の責任で管理するわけですが、一切の管理運営を市が行い、住民はお客さまでは、せつかくのコミュニティも育ちません。各施設の特徴をじゅうぶんにいかし、住民参加による運営によって

住民の手による 完成記念行事

住民の自主性が必要とされている中で、各地域の住民の手によって近隣センター完成記念行事が計画されています。例えば、南部地区の計画では、三月三十日から四月三日までの五日間、各種の催しやスポーツの集いなど十八の行事が盛りだくさん行われる予定です。

近隣センターの案内図



報わ かし 広か

四月から三月二回に

新たな企画も登場

<予告>

今まで一日と二日の月二回をしようと決めておりました。発行していた「広報かしわ」は四月から三月二回(二月、十一月、二十一日)、毎月四ページの発行予定です。これは、年々増加する市からの情報を市民の皆さまに迅速にしかも的確にお伝えしようとするものからです。内容も市からお知らせの充実とともに、市サークル、地域での催し、話題などについての情報を広報広聴課(内線二三三)へおしらせ下さい。

このように、近隣センターは社会教育の場としてのスペースや、町会単位でのコミュニティ醸成の場としての集会的要素を含めたスペースなどを考慮されて造られているのです。

有効に近隣センターを使ってもらいたいものです。

「コミュニティづくりは始まったばかりです。」

水生植物園3月末に開く

あけぼの山公園の隣に



緑と水を調和させた水生植物園は、純日本風のたたずまい(3月5日写す)

都市に潤いとやすらぎを与えてくれる公園。今や、都市に住む人にとって、欠くことのできない憩いのスペースとされています。

市では、昭和五十三年から布施にあるあけぼの山公園に隣接させて「水生植物園」の建設を進めてきました。この三月三十一日に開園することになりました。

この水生植物園の広さは、約一万一千平方メートル。総事業費は七千七百九十万円。あけぼの山公園と一体化されるので同公園全体の面積は、およそ三万八千平方メートルになり市内最大のものになります。

園内は、ショウブなど水生植物を植えた約二千平方メートルの池を中心とし、池には中州をつくり、あずまや、橋、ベンチを配置。入口付近には約二十五台収容できる駐車場も。自然の湧水と緑の園内は、純日本風の庭園を味わわせてくれます。

今後は、市が増尾のウイスキー工場内を借りて養殖しているホタルを来年夏には本格的に飛び交えたい計画もあります。

この整備計画は、同公園の中に



記念の苗木を選ぶ市民(本庁窓口で)

昨年七月、二十種目のアスレチックコースを開いたのに次ぐ第二弾。あけぼの山公園は、大利根の自然を前に、春は市内の桜の名所として、秋はモミジの紅葉と多くめる公園になりそうです。

市民に親しまれています。これに、初夏を飾るショウブ、アヤメなどの水生植物に、夏の風情をたけが加わると四季おりおり楽しむ公園になりそうです。

子供ともども大切に育てたいと思います」と語っています。

市では、三月いっぱいまでは、サツキの苗木一種類としていますが、四月からは、庭植えに用いる苗木と鉢植え用など選べるように種類を増やしています。

出生記念樹四百人の手に

四月から木の種類増やす

柏の緑を豊かにする緑化運動を、少しでも柏の街の緑を豊かに家庭にも広げようと、今年一月から始められた出生記念の苗木提供。二月末現在、本庁および出張所に出生届を出して、記念の苗木の提供を受けた市民は約四百人。届け窓口に見えた市民のほとんどは、思わぬ贈り物を記念に持ち帰るそうです。

新しく市民となる新生児たちへの出生記念に、サツキの苗木をプレゼントし、家庭で育ててもらおうと、市民と共に行う運動を盛り上げていく。

このため新たな視点にたった都市の展開を目標とする運動を企画。全ての施設を有機的に結び、市民と共にこの運動を盛り上げていく。

交通対策では、総合的な見地から検討を行うため新年度から交通対策課を設置する予定です。

また、建設省が進める北千葉導水路は、同省が検討した結果、パイプ方式で早期着工、事業の円滑化を図りたいとしていますので、本市も同方式に合意し、手賀沼、大堀川の環境整備の促進を建設省に要請していきます。

水道関係では、北千葉水道企業団からの受水に伴う費用負担は企業団で最終的調整を行っており、三月中に決定される見込みです。

水道料金は、当面、現行を維持していく考えですが、経営は一段と厳しさが予想され、今後も企業の健全な運営に全力を傾けていきます。

鈴木市長の市政報告(要旨)

昭和五十四年第一回定例会は三月九日から二十六日までの予定で開催されています。九日、市長は新年度施政方針、市政の主な事項を次のとおり報告しました。

●跡地利用案を提出
米軍柏通所は、百八十八ヘクタールの基地全部が日本政府に返還される見通しとなっています。跡地利用については、緑を主体とし、人口定着を伴わない教育、文化、福祉施設を主とした柏市素案を県知事を会長とする米軍柏通所跡地利用促進協議会へ提案しました。

さて、市長として初年度の昭和五十四年度予算編成を行いました。その主眼は、①生活環境改善

総額で四百九億円余

「ふるさと運動」を市民と展開

昭和五十四年第一回定例会は三月九日から二十六日までの予定で開催されています。九日、市長は新年度施政方針、市政の主な事項を次のとおり報告しました。

●跡地利用案を提出
米軍柏通所は、百八十八ヘクタールの基地全部が日本政府に返還される見通しとなっています。跡地利用については、緑を主体とし、人口定着を伴わない教育、文化、福祉施設を主とした柏市素案を県知事を会長とする米軍柏通所跡地利用促進協議会へ提案しました。

さて、市長として初年度の昭和五十四年度予算編成を行いました。その主眼は、①生活環境改善

●跡地利用案を提出
米軍柏通所は、百八十八ヘクタールの基地全部が日本政府に返還される見通しとなっています。跡地利用については、緑を主体とし、人口定着を伴わない教育、文化、福祉施設を主とした柏市素案を県知事を会長とする米軍柏通所跡地利用促進協議会へ提案しました。

さて、市長として初年度の昭和五十四年度予算編成を行いました。その主眼は、①生活環境改善

●跡地利用案を提出
米軍柏通所は、百八十八ヘクタールの基地全部が日本政府に返還される見通しとなっています。跡地利用については、緑を主体とし、人口定着を伴わない教育、文化、福祉施設を主とした柏市素案を県知事を会長とする米軍柏通所跡地利用促進協議会へ提案しました。

さて、市長として初年度の昭和五十四年度予算編成を行いました。その主眼は、①生活環境改善

●跡地利用案を提出
米軍柏通所は、百八十八ヘクタールの基地全部が日本政府に返還される見通しとなっています。跡地利用については、緑を主体とし、人口定着を伴わない教育、文化、福祉施設を主とした柏市素案を県知事を会長とする米軍柏通所跡地利用促進協議会へ提案しました。

さて、市長として初年度の昭和五十四年度予算編成を行いました。その主眼は、①生活環境改善

建設的な提言を

29日に市長対話を実施

毎月一回実施している「市民と市長との対話」は、今月で三回目をむかえます。すでに、二十四人の方が「明るく住みよい柏市づくりをすすめていくため」を掲げ、共に柏市をよりよくするために、熱気のある話し合いを行っています。今月は二十九日(木)です。建設的な提言をお待ちしています。

○とき 三月二十九日(木) 午後一時から同五時まで ○ところ 市役所一階市民と市長の対話室 ○対象 原則として市民で個人の方 ○受け付け 午後零時半から市役所玄関受け付け ○問い合わせ 市民相談室(内線三三九)へ。



知事選挙の立会演説会

29日に中央公民館で

四月八日に行われる千葉県知事選挙の立会演説会が行われます。この立会演説会は、候補者の経歴や政見などを、皆さんに直接お知らせするために、法律に基づいて行われるものです。私たちの立派な代表を選ぶための参考にして下さい。

○とき 三月二十九日(木) 午後六時から ○ところ 柏市中央公民館市民会館 ○問い合わせ 市選挙管理委員会事務局(直通 67-1239、67-1239、内線三三二)へ。

桜まつり

のど自慢大会

四月七、八日、あけぼの山公園で開かれる恒例の桜まつり。このとき行われる「素人のど自慢大会」の出場者を募集しています。お気軽に参加して下さい。

○応募資格 市内に在住、在勤の個人、または小人数のグループ(小学生以上のこと) ○募集人員 先着五十人 ○申し込み 商工課に用紙をつけて三月三十一日(土)までに同課(内線二七〇)へ直接おいでを。



私があつきました。候補者の公約を忘れずに

3月19日(月)、市民体育館は保守点検のため休館します。

生鮮食品が安いよ

18日に柏中で青空市



「どうこのタラ子安いよ」(昨年8月の青空市から)

肉、野菜、魚を格安で即売する青空市が開かれます。これは、地元食肉、青果、鮮魚組合に市と消費者が加わった青空市実行委員会主催によるもので、生鮮三品を通常の小売値より安く即売し、消費者サービスをこれまで以上に押し進めようというものです。今回は二回目です。

三月十八日(日)午前九時～正午
(雨天決行)
柏市立柏中学校のアカシア並木沿い
なお、当日は、起震車による地震体験や新機種の電話器紹介と実演のほか、おもちや・防災用具の即売、自然食品・焼とりコーナーなども設けられます。



グリーンニングの知識

20日に生活教室を実施

会共催による婦人向けの講演会が開かれます。テーマは「これからの女性の生きがい」です。

○とき 三月十九日(月)午後一時～同三時 ○ところ 柏平安閣 ○定員 先着百人。直接会場へおいで下さい。○費用 無料

○講師 犬養智子氏(評論家)

○問い合わせ 教育委員会社会教育課(63-4457)へ。

消費生活モニター募集
20歳以上の主婦が対象

日常生活をおくるうえで、消費の問題をきいて通ることばできません。消費者の意見や要望、生活

女性の生きがい

犬養智子氏が講演

市職員を募集中です

保健婦と大型運転手

心身障害児負担金助成

申し込みは婦人児童課

実施を取らえ、それを市の消費者行政に反映させるために設けられているものに、消費生活モニター制度があります。市では、昭和五十四年度の消費生活モニターを募集しています。関心のある方は、ふるって応募して下さい。

○対象と定員 市内在住の二十歳以上の主婦二十五人 ○謝金 昭和五十五年三月末日までの任期で年間一万三千元 ○仕事の内容 ①小売価格の調査 ②消費生活に関するアンケートの回答 ③懇談会、消費者講座などへの出席 ④グループ別の研究活動など

○申し込み 商工課および消費生活センター備付けの申込書に必要事項を記入の上三月三十一日(土)までに同センター(63-1585)へ直接おいで下さい。

心身障害児が、精神薄弱児施設、虚弱児施設、肢体不自由児施設などに、通園または入所している場合、市では保護者が支払う負担金の二分の一を助成していただきます。

助成金は年二回、九月と三月に半年分まとめて支給されます。今回は、昭和五十四年四月以降に支払った負担金について助成します。該当される方は、負担金受領書と印鑑、普通預金通帳(保護者名義のもので郵便局のもの)を除く)を持参のうえ申請して下さい。

○申請と問い合わせ 三月二十二日から同二十四日までに婦人児童課(内線二二二)へ。

藤心小学校の裏手にあたる逆井地区に、「カタクリ群生地」があります。

カタクリは北海道、本州の山林に自生していますが、大都市近郊で開発が進む柏市の一角にこのように多数生育しているところは少なく、県下でも数少ない群生地となっています。

このカタクリはユリ科に属す

柏の文化財

カタクリ群生地

その昔、カタクリの鱗茎から作ったカタクリ粉も、現在は、生産が少ないためほとんどジャガイモのデンプンで作られています。それだけカタクリが減っているのかもしれない。

南東に傾斜した雑木林に自生する柏のカタクリ群生地は、いつまでも大切に保護したいものです。「一株くらい……」と思



かれんに咲くカタクリの花



施設巡りで「一席」

アマ落語家きりん亭師匠 福島定吉さん

「エー、毎度ばかばかしいお話しを」と演ずるはきりん亭猿家師匠。本名は福島定吉さん(今谷上町一丁二六)。アマ落語界では、「真打」で名が通っている。

むろん、高座は木戸銭のいる寄席じゃない。老人ホーム、刑務所から子供たちの集まる児童館まで社会福祉の施設が中心。

「これまで回った回数は三百回余りつてえところかな。お呼びが掛りゃ『百里の道も遠しとせず』ですよ。仕事の休みにゃは、紋付はかまをカバンに入れて、どこへでもお伺いする。訪ねた所、話した演題などを細かく記した分厚いノートが写真入りで四冊に。そうさせたのは、

「人のためなら我が身をはいでもーの江戸っ子がたかたきでしょうか」。現在、上野不忍池でボート場管理の職にある。

【落語家志願】きりん亭が生まれたのは、今の東上野。「落語家や浪曲、講

親に小遣いせびつちや名作落語全集と寄席通いに消えた。が、「おやじにはなし家になりてえつて言ったら『勘当だあ』と」。学校をおえると家業を継いだ。そして戦争。芸身を助ける

のたどたど。「応召で特攻部隊で南方へ行きましたが、上官に落語が認められ、専ら病院巡りなどで一席」。笑いをふりまいた。これが、今の施設巡りにつながっているようだ。

で終戦。昭和二十一年「猛

「残念ながら当時の人が高齢になってしまっただけで、今じゃ私だけ」で笑いをひきつけて駆け回る。語れる落語は百ほど。「得意? 艶笑(えんしょう)ものね。子供がいると具合が悪いわ」と頭をかく。「禁酒番屋」「居眠り」「なめる」が十八番。図々しくやることとが落語を演ずること。

「だから、あたしは、図々し学校」卒業していつてるんですよアハッハッハ」。勤務がら、どうしても都内の施設が多く、柏周辺が少なかつたのを悔んでいる。これからはもっと増やしたいと。「ハゼ釣りに行くと思つて、施設に足を向けて、みんな喜んでくれますから」が言葉でこれまで続けられた。

この人の道楽を落語でおなじみの故郷上野に聞かせてみたい。

「残念ながら当時の人が高齢になってしまっただけで、今じゃ私だけ」で笑いをひきつけて駆け回る。語れる落語は百ほど。「得意? 艶笑(えんしょう)ものね。子供がいると具合が悪いわ」と頭をかく。「禁酒番屋」「居眠り」「なめる」が十八番。図々しくやることとが落語を演ずること。

「だから、あたしは、図々し学校」卒業していつてるんですよアハッハッハ」。勤務がら、どうしても都内の施設が多く、柏周辺が少なかつたのを悔んでいる。これからはもっと増やしたいと。「ハゼ釣りに行くと思つて、施設に足を向けて、みんな喜んでくれますから」が言葉でこれまで続けられた。

この人の道楽を落語でおなじみの故郷上野に聞かせてみたい。

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

藤心小学校の裏手にあたる逆井地区に、「カタクリ群生地」があります。カタクリは北海道、本州の山林に自生していますが、大都市近郊で開発が進む柏市の一角にこのように多数生育しているところは少なく、県下でも数少ない群生地となっています。このカタクリはユリ科に属す

積師もいた土地でして。だんな衆が若いのはし家を応援する気風がありました。三代目小さんのお弟子さんがいて、この人からジューンなどお世話したもんです。はなし家になりたいのが小さいころからの夢だった。

「残念ながら当時の人が高齢になってしまっただけで、今じゃ私だけ」で笑いをひきつけて駆け回る。語れる落語は百ほど。「得意? 艶笑(えんしょう)ものね。子供がいると具合が悪いわ」と頭をかく。「禁酒番屋」「居眠り」「なめる」が十八番。図々しくやることとが落語を演ずること。

「だから、あたしは、図々し学校」卒業していつてるんですよアハッハッハ」。勤務がら、どうしても都内の施設が多く、柏周辺が少なかつたのを悔んでいる。これからはもっと増やしたいと。「ハゼ釣りに行くと思つて、施設に足を向けて、みんな喜んでくれますから」が言葉でこれまで続けられた。

この人の道楽を落語でおなじみの故郷上野に聞かせてみたい。

「残念ながら当時の人が高齢になってしまっただけで、今じゃ私だけ」で笑いをひきつけて駆け回る。語れる落語は百ほど。「得意? 艶笑(えんしょう)ものね。子供がいると具合が悪いわ」と頭をかく。「禁酒番屋」「居眠り」「なめる」が十八番。図々しくやることとが落語を演ずること。

「だから、あたしは、図々し学校」卒業していつてるんですよアハッハッハ」。勤務がら、どうしても都内の施設が多く、柏周辺が少なかつたのを悔んでいる。これからはもっと増やしたいと。「ハゼ釣りに行くと思つて、施設に足を向けて、みんな喜んでくれますから」が言葉でこれまで続けられた。

この人の道楽を落語でおなじみの故郷上野に聞かせてみたい。

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

固定資産税の課税台帳

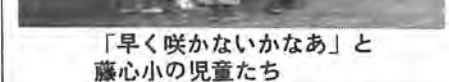
縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお

固定資産税の課税台帳

縦覧は4月5日から

例年三月に行われている、固定資産課税台帳の縦覧は、地方税法の一部改正が見込まれるので、今年はそのとおり行われます。また、昭和五十四年度は評価替えの年にあたります。市内に家屋や土地および償却資産の固定資産をお



「早く咲かないかなあ」と藤心小の児童たち

